

Écrire le japonais est difficile, écrire le japonais est facile : cela dépend des gens. En tout cas, on ne peut pas nier l'utilisation du traitement de texte.

Personnellement, je pense qu'il faut l'utiliser. Ce système qui non seulement utilise le clavier occidental mais possède aussi un dictionnaire de caractère chinois est très pratique. Par exemple, j'ai fini par m'en procurer un afin de mettre au propre mes cours. Mais pour ce qui est des devoirs, je ne l'utilise pas. A mon avis, il est très important de savoir écrire à la main les caractères chinois. Par exemple, si on utilise que le dictionnaire du traitement de texte, on ne saura pas chercher dans un véritable dictionnaire, ou encore, pour ce qui est des devoirs, le professeur ne peut évaluer les connaissances de l'élève : cela peut être très gênant. Pour conclure, on peut dire que le traitement de texte est une formidable innovation(sic) mais qu'il est bon aussi de travailler en écrivant à la main.